

## 323 Note sur les interprètes (films, vidéogrammes et enregistrements sonores)

### Définition

Cette zone contient le nom des acteurs, des interprètes, des narrateurs, des présentateurs, etc. de films et de vidéogrammes, ainsi que le nom des participants, des interprètes ou des groupes et le nom de leurs instruments pour les enregistrements sonores.

### Occurrence

Facultative.

Répétable pour chaque catégorie de participants, d'interprètes, etc. (EX 4).

### Indicateurs

Indicateur 1            blanc    Non défini

Indicateur 2            blanc    Non défini

### Sous-zone(s)

\$a            Texte de la note  
Obligatoire.  
Non répétable.

### Remarque(s) sur le contenu de la zone

Quand le format de la notice source ne fait pas la distinction entre les notes sur les acteurs et les notes sur le générique comme le fait UNIMARC, la zone 322 (Note sur le générique) sera utilisée pour les deux plutôt que la zone 300 (Note générale).

### Zone(s) connexe(s)

- 200            Titre et mention de responsabilité  
Si les interprètes (personnes ou groupes) sont mentionnés dans la zone 200, il n'est pas nécessaire d'utiliser la zone 323 (voir ci-dessous la remarque sur le bloc 7XX).
- 322            Note sur le générique (films, vidéogrammes et enregistrements sonores)  
Cette zone contient les noms des personnes ou des groupes, autres que les acteurs ou les interprètes, qui ont participé à la production de l'œuvre.
- 7XX            Bloc des responsabilités  
La plupart des règles de catalogage demandent que le choix des points d'accès soit justifié dans une note quand ce n'est pas fait ailleurs dans la description de la ressource. La zone 323 peut être utilisée à cet effet.

**Exemple(s)**

*Exemples propres à l'édition française : EX 5 ▲ et suivants.*

EX 1 ■ 323 ## \$aCast: Mary Pickford, Claire McDowell, Dorothy Bernard, Charles West

EX 2 ■ 323 ## \$aNarrators : Sian Phillips and Nigel Davenport

EX 3 ■ 323 ## \$aMarshall Moss, violine ; Neil Roberts, harpsichord

EX 4 ■ 323 ## \$aNarrator : Salome Jens  
323 ## \$aCast: Daryl Hannah (Ayla), Pamela Reed (Iza), James Remar (Creb)

*Il y a deux zones 323, une par catégorie d'interprètes. La deuxième note indique entre parenthèses le personnage interprété par chacun des acteurs.*

EX 5 ▲ 323 ## \$aInterprété aussi par Nicola Zaccaria, B (Sparafucile) ; Adriana Lazzarini, MS (Maddalena) ; Giuse Gerbino, MS (Giovanna) ; Plinio Clabassi, B (Count Monterone) ; William Dickie, BAR (Marullo) ; Renato Ercolani, T (Borsa) ; Carlo Forti, B (Count Ceprano) ; Elvira Galassi, MS (Comtesse Ceprano) ; Vittorio Tatozzi, BAR (Usher) ; Luisa Mandelli, S (Page)

*Seuls trois interprètes d'un enregistrement de Rigoletto apparaissent dans la zone 200 de cette notice de la Bibliothèque nationale de France ; les autres interprètes sont mentionnés en note.*